

① Au Portugal, ~~il y avait divers~~
~~réseaux chrétiens qui~~
essayaient à côté d'un christianisme
ou ~~tradition~~ sociologique, il y avait
de nombreux chrétiens "engagés".
De différentes manières. Nous
avons vécu de façon très intense
le Concile Vatican II. Il nous
^{avait} poussés à un engagement très fort
à côté de tous ceux qui étaient
privés de paix, de justice, de liberté.
Les mouvements de laïcs et le mouvement
contenaient notre spiritualité de
laïcs.

C'est dans ce contexte que
l'acceptation d'un rôle dans la
2^{ème} Chambre (semblable à un
Sénat) a été toute naturelle
pour moi. En regardant
arrière, je dirai que c'est



un moment-là que commence pour moi
un engagement plus explicitement
politique. J'ai régi pendant 5 ans
à cette chambre. C'était un lieu pu-
blique de résistance. Chaque ~~fois~~^{fois}
que je m'opposais aux propositions du
Gouvernement, ma déclaration de vote
était publiée dans le journal officiel
et, de ce fait, non soumise à la censure.
J'ai pu ainsi me prononcer sur la
liberté de presse, la liberté religieuse,
les conditions de l'intégration au
Portugal.

Fundação Cuidar o Futuro

~~Une fois, ^{est ainsi par} au moment de
le "revolucão de 1974" j'ai
été invitée par les ~~autorités~~
militaires à faire partie des
gouvernements provisoires. Une fois
la démocratie en place j'
~~pris les responsabilités qui me
semblaient.~~ Par la suite j'ai pris
les engagements qui me sont
apparus dans la continuité logique
de ce que j'avais vécu.~~



② ~~La question que l'on fait~~
~~soit~~ J'ai souvent entendu la
question: "Qu'est-ce qui vous a
amenée à ces engagements?"

La réponse est simple. ~~Je pense~~



③ Profondément enchevêtrée avec
la première motivation ^{qui} ~~appartenant~~
à l'ordre des "données" ^{"qui précèdent de near"} il y a une autre:
la foi en Jésus-Christ me conduit
à désigner l'annonce en toute situa-
tion. Je suis très frappée par la
fièvre dont Jésus se présente dans
cette ville natale, là où tous les gens
le connaissaient. Il entre dans la
Synagogue, Il ouvre le livre d'Isaïe
et lit: "Je suis venu pour annoncer
la bonne nouvelle aux pauvres,
la délivrance aux captifs."

Je ne peux pas passer à côté de
l'identité du Christ. ~~Flora~~

ment politique n'a de sens
dans la suite de cette démarche



Est-ce que je peux dégager
des lignes + générales à partir de
mon expérience ? Je crois qu'oui.

La ^{engagement} motivation d'un chrétien
dans le politique est le résultat
de multiples ^{personnelles} réponses à des faits
concrets. Au plan conscient, il y a
de la sensibilité à la séquence
logique ~~Fundação Cuidar o Futuro~~ ^{qu'on a eut} ~~et les intérêts~~
qu'on a eut ^{en ce q}
me concerne, je suis partie du techn
que au social et au culturel, tandis
que le volet économique (au sens
de ^{comment réaliser} "la destinée universelle des biens")
me conduisait au politique...

Il y a aussi de la condition ~~que~~
que l'on peut faire ^q chose - on a
le fruit de l'amélioration des
structures sociales, on a le disin

d'innover. Mais il y va aussi ~~du~~
deu hasard...

Mais, hasard ~~ou~~ volonté ou
désir, la foi les reprend et nous
les renvoie comme ingrédients
d'un appel. À chacun de nous
de répondre à ce qu'il (elle) perçoit
à ce niveau-là.

Certes, on découvre... (A)

(4) ~~Seigneur~~ Il faut ^{tenir en} compte aussi
le niveau inconscient... (B)



5) Soyons nets: la foi ne
donné pas des réponses au fait
politique, ne fournit pas des recettes
sous la gestion des choses politiques.

Mais la foi jaillit dans le
politique, peut le motiver et
rendre lucide à son égard.

Je sais qu'il y a chez beau-
coup de chrétiens un soupçon
qui pèse sur le politique;

Fundação Cuidar o Futuro



⑥ Or l'activité politique est une activité (4)
comme n'importe quelle autre.

Elle n'est pas "l'empire du mal"!
Mais d' ∞ activités, il y a non seule-
l'incompétence qui guette ∞ l'un chacun
comme des effets pervers qui peuvent
 surgir.

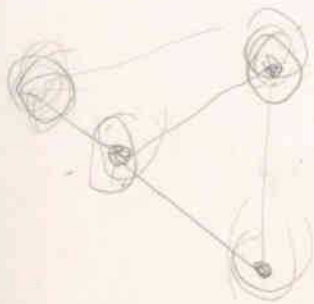
(D)



Fundação Cuidar o Futuro

brevets ~~savoir~~

(Z)



~~Deux faits accablent les~~ (15)
~~Dans la vie politique, deux~~ 5
~~faits traits gênent souvent les~~
~~chrétiens.~~

(7) En parlant ainsi de la
conscience politique, il me faut
souligner aussi qu'il y a eu
parfois chez certains chrétiens
une absolutisation de l'acti-
vité politique. Pour eux, la poli-
tique semble devenir le seul
de la loi.

Or toutes les activités
structurent le corps social,
produisent la société, élaborent
codes et normes. Dans ce sens,
le politique n'est pas limité
au seul exercice du pouvoir
politique. Rien n'est "neutre."

En effet, j'ai écrit il y a



où en est) ^{de nos jours} la "neutralité" de
la recherche en Physique nu- 6
cléaire? ou la "neutralité"
en techniques de marketing?
ou la "neutralité" des efforts
de commercialisation de nou-
veaux outils et de nouveaux
produits? ...

La politique est dans toute
chose et tous les jours. Mais
il n'y a pas de dimension
~~la dimension politique~~ le
politique n'épuise pas
la richesse des choses et
des situations et des événements



Les chrétiens sont mis~~es~~ 7
à l'épreuve à l'exercice du pou-
voir politique dans sur trois
fronts : le rapport à la vérité,
le rapport au bien, le rapport
au faux digne fondamentalement des
Risme.

Le rapport à la vérité se voit
traversé à Π moment par la
question de Pilate mille fois répétée
comme alibi face à Π irresponsabilité
"qu'est-ce que la vérité?" Jour après
jour, à chaque décision, le Π en
politique doit répondre en face à
~~la question de savoir~~ l'interrogation
sur la vérité.

Combien de choses mas-
quent la ~~réelle~~ vérité!
D'abord et avant Π , de
façon envahissante, les



velles techniques de propagande 8
(publicité / marketing) qui
ont remplacé la proposition
de mesures concrètes. On a
du mal à voir la vérité des
intentions politiques à travers
les affiches réduites
à des slogans débiles.



Il en va de même
ce qui concerne le calendrier
des mesures à prendre. Tout
à les négociations intérieures,
dans les mesures de politique
interne on voit souvent le
souci électoraliste prendre
le relais du souci réel
pour la vie (si ce n'est la
culture des gens...). On calcule
le moment des décisions en
fonction non pas de leur res-

sence réelle mais plutôt en ?
fonction de l'impact électoral.

Le Xn ne peut pas se con-
former à 1 telle situation. Mais
- question-clé! - ^{devrait être vraie} ne perdra-t-il pas
le pouvoir ?? et ne manquerait-il
pas de répondre à la question qui
demande de ceux et celles
ont fait confiance ??



Cette question nous
d'emblée ~~devrait~~ ^{devrait} être une
autre : le rapport au bien.
Ou, en d'autres termes : à quoi
sert le pouvoir ? quelle est ou
doit être l'utilisation du pouvoir ?

Le Xn ne peut pas accepter
la signification courante du
pouvoir : le pouvoir sur les
gens. Nominations, limogeages,

ternariement - tout ce cor¹⁰
tège-là (semble être le seul intérêt
de tous d'us politiques. A la limite
ce type de pouvoir conduit à la
maintenance du groupe politique
auquel on appartient (ou qui vous
a soutenu) sur l'appareil d'Etat.

Au contraire, le X ne va
pas évacuer le pouvoir de sa
force P. Mais il l'utilisera pour
atteindre des objectifs. le pouvoir
d'icrénerse à la mesure où il
cut à faire des chose, à prendre
les décisions, à accomplir des
but. Il ^{levi} faudra donc :

- déterminer de connaître le ^{pu} pour
préciser les vrais besoins;
- formuler et trouver des
voies de solution aux ^{pr}
blèmes;



- articuler intérêts et volontés 11
(souvent opposés);

- ~~inciter~~ ~~les~~ enjeux par des mécanismes de définition d'objectifs et de concertation.
- essayer de ~~établir~~ ^{traduire dans le concret} les solidarités qui soudent le peuple; et
- replacer les questions locales ou nationales, dans leur contexte régional et mondial.

Fundação ^{un tel} ~~de~~ ^{de} ~~pour~~ ^{de} Cuidar ~~o~~ Futuro



sera en mesure de faire face à la difficulté la + tenace : le rapport à la force. Car, en politique, même qd on prône le désarmement comme grand objectif mondial, ~~et~~ ~~est~~ ~~tjs.~~ ~~en~~ train il se joue sans arrêt un enjeu de bras-de-fer (bien d'ailleurs à la technologie majeure)

opposition).

12

La politique qui se donne
des buts est sans arrêt accrue
à la course, au rapport de forces.
Le langage courant le dit - p. ex.,
en anglais, "are you running?"
Les sondages ornent ~~les~~
les courses. À un tel point qu'il
reste à voir si les ^{deux} gens choisis
sont, ~~en votant~~, ou s'ils se
rallient au vainqueur présumé.

Fundação Cuidar o Futuro

Qu'en est-il de lui? Tout
~~impérial~~ Il a beau se reconnaître
picheur dans son cœur, # sa
vie il cherche à réformer selon
les béatitudes - la mansuétude,
et l'humilité, ---. Problème pour
le moins insoluble ---



Est-ce, donc, une voie sans
 issue ? Non, c'est une voie à
 inventer, non seule/individuellement
 mais en groupe, en communauté.
 Car là où 2 ou 3 sont réunis en
 son nom, il est là au milieu d'eux.

Fundação Cuidar o Futuro

